

**Zeitschrift:** L'ami du patois : trimestriel romand  
**Band:** 27 (1999)  
**Heft:** 108

**Artikel:** Reflets de Noël dans les yeux fatigués  
**Autor:** Salamolaro, Michel  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-244148>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

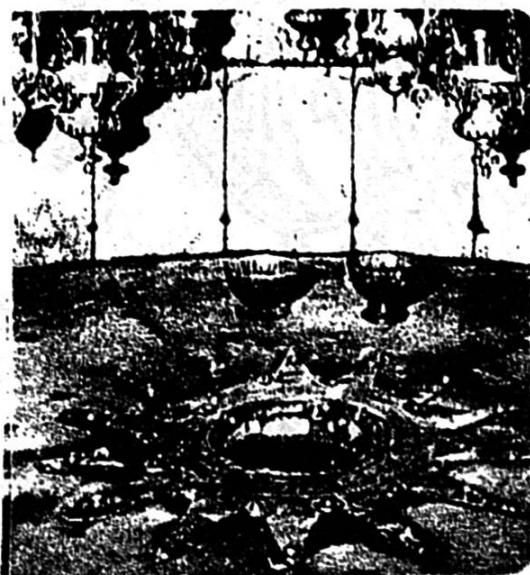
## Reflets de Noël dans les yeux fatigués

*A Bethléem, au dallage d'une église, les pèlerins contemplent une étoile, souvenir de l'astre mystérieux qui a guidé les mages. Ici, leur regard s'est abaissé du firmament qu'ils scrutaient vers le sol où reposait l'enfant. Aujourd'hui, l'étoile qui gît à la place du bébé n'est qu'une figure de métal et de verre. N'allez donc pas à Bethléem dans l'espoir d'y prendre quelque lueur divine.*

*Depuis que la flamme de Noël a rejailli en feu de Pâques et de Pentecôte, ce sont les regards humains que Dieu veut illuminer de sa gloire. Nous savons bien la deviner aux yeux des enfants, le soir de Noël. Nous pouvons également la trouver dans les yeux des aînés. Quand nos parents vieillissent... s'éteignent les feux de la rampe. Naissent alors des luisances de bougie, fragiles, familières et douces. Les yeux usés déjà sont tournés vers ce que nous ne voyons pas. En eux se reflètent l'attente et la promesse d'une aube qui sera naissance. Ils guettent aussi dans nos yeux l'assurance qu'ils sont vivants parce qu'aimés.*

*A l'heure où nous nous demandons quel cadeau fera le bonheur de nos enfants, ce dossier de VIE invite à recueillir et à protéger l'étincelle au fond des yeux qui faiblissent. Elle brille et s'anime quand passe le souffle d'une vraie présence.*

*Michel Salamolara*



L'étoile de la basilique de la Nativité,  
à Bethléem.